

303352-2026 - Състезателна процедура

Германия – Строителни и монтажни работи по общо изграждане на преносни водопроводи и канализация – FB Riedensheim Verlegung Druckleitung

OJ S 85/2026 04/05/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt

Електронна поща: poststelle@wwa-in.bayern.de

Правна категория на купувача: Регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

1.1. Купувач

Официално наименование: Vergabekammer Südbayern

Електронна поща: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Правна категория на купувача: Регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: FB Riedensheim Verlegung Druckleitung

Описание: Das Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt plant eine Abwasserdruckleitung vom Ortsteil Riedensheim nach Stepperg neu zu verlegen. Im Ortsteil Riedensheim soll ein neues Pumpwerk gebaut werden. Über diese Ausschreibung sind die Leistungen zum Neubau der Abwasserdruckleitung samt Kontroll- und Be- und Entlüftungsschächte anzubieten. Der Neubau des Pumpwerkes wird über eine separate Ausschreibung realisiert. Die Arbeiten umfassen im Wesentlichen: - Neuverlegung der Abwasserdruckleitung überwiegend im Einspülverfahren und teils im offenen Rohrgraben - Rohrgrabenaushub für Druckleitung - Erdarbeiten mit Asphaltierungsarbeiten - Errichtung von Schachtbauwerken, Kontrollschächten - Maßnahmen zur Verkehrssicherung - Entsorgung von Aushub, der nicht wieder eingebaut werden kann. Seitens des AN ist zu berücksichtigen, dass im Baufeld (insbesondere im Bereich des neu geplanten Pumpwerkes in Riedensheim) zeitgleich die Gewerke der baulichen Anlagen, der Maschinen- und Elektrotechnik für die Errichtung des neuen Pumpwerkes mit vor Ort sind. Der AN muss sich als Nebenleistung mit den zusätzlich im Baufeld vorhandenen Firmen eigenverantwortlich abstimmen. Mehraufwendungen werden durch diesen Umstand seitens des AG nicht vergütet.

Идентификатор на процедурата: 8ee6af5d-9be0-4c31-bb71-496de4454556

Вътрешен идентификатор: 2512771020020

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (срв): 45231300 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на преносни водопроводи и канализация

Допълнителна класификация (cpv): 45232400 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на канализационни колектори, 45232410 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на канализационна мрежа, 45232420 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на станции за пречистване на отпадъчни води, 45232440 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на канализационни тръбопроводи, 45332000 Строителни и монтажни работи на водоснабдителни и канализационни инсталации, 45332300 Строителни и монтажни работи на канализационни инсталации

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Rennertshofen

Пощенски код: 86643

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Neuburg-Schrobenhausen (DE21I)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabepattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWOtender) in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen/Antworten zu verwenden.

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vob-a-eu -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 98c des Aufenthaltsgesetzes • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: FB Riedensheim Verlegung Druckleitung

Описание: Das Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt plant eine Abwasserdruckleitung vom Ortsteil Riedensheim nach Stepperg neu zu verlegen. Im Ortsteil Riedensheim soll ein neues Pumpwerk gebaut werden. Über diese Ausschreibung sind die Leistungen zum Neubau der Abwasserdruckleitung samt Kontroll- und Be- und Entlüftungsschächte anzubieten. Der Neubau des Pumpwerkes wird über eine separate Ausschreibung realisiert. Die Arbeiten

umfassen im Wesentlichen: - Neuverlegung der Abwasserdruckleitung überwiegend im Einspülverfahren und teils im offenen Rohrgraben - Rohrgrabenaushub für Druckleitung - Erdarbeiten mit Asphaltierungsarbeiten - Errichtung von Schachtbauwerken, Kontrollschächten - Maßnahmen zur Verkehrssicherung - Entsorgung von Aushub, der nicht wieder eingebaut werden kann. Seitens des AN ist zu berücksichtigen, dass im Baufeld (insbesondere im Bereich des neu geplanten Pumpwerkes in Riedensheim) zeitgleich die Gewerke der baulichen Anlagen, der Maschinen- und Elektrotechnik für die Errichtung des neuen Pumpwerkes mit vor Ort sind. Der AN muss sich als Nebenleistung mit den zusätzlich im Baufeld vorhandenen Firmen eigenverantwortlich abstimmen. Mehraufwendungen werden durch diesen Umstand seitens des AG nicht vergütet.

Вътрешен идентификатор: 0

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (срв): 45231300 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на преносни водопроводи и канализация

Допълнителна класификация (срв): 45232400 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на канализационни колектори, 45232410 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на канализационна мрежа, 45232420 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на станции за пречистване на отпадъчни води, 45232440

Строителни и монтажни работи по общо изграждане на канализационни тръбопроводи, 45332000 Строителни и монтажни работи на водоснабдителни и канализационни инсталации, 45332300 Строителни и монтажни работи на канализационни инсталации

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Rennertshofen

Пощенски код: 86643

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Neuburg-Schrobenhausen (DE21I)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/09/2026

Крайна дата на продължителността: 10/04/2027

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Специфичен годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=288893 - Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. - Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der „Verpflichtungserklärung“ abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen).

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=288893 Die Anforderung des Nachweises vergleichbarer Referenzen gemäß FB 124 Eigenerklärung zur Eignung gilt auch für präqualifizierte Bieter. Präqualifizierte Bieter können sich dazu des PQ-Verzeichnisses bedienen, soweit dort Nachweise entsprechend vergleichbarer Referenzen hinterlegt sind. Präqualifizierte Bieter sollten prüfen, ob die im PQ-Verzeichnis hinterlegten Nachweise vergleichbare Referenzen betreffen und die Hinterlegung ggf. entsprechend anpassen. Alternativ können die Referenzen auch mit dem Angebot übermittelt werden. Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der „Verpflichtungserklärung“ abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen).

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=288893 - Angaben zur Verfügbarkeit der für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=288893 - Registereintragungen - Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Описание: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/288893>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 17 VOB /B) Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Sicherheitsleistung für Mängelansprüche Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 2 Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Краен срок за получаване на оферти: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 60 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A nachgefordert.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Допълнителна информация: Nur Vertreter des Auftraggebers.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Siehe Vergabeunterlagen.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben, - in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, - dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Südbayern

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt

Организация, която получава заявленията за участие: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt

Организация, която обработва офертите: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt

Регистрационен номер: 09-1277102-83

Пощенски адрес: Auf der Schanz 26 85049

Град: Ingolstadt

Пощенски код: 85049

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ingolstadt, Kreisfreie Stadt (DE211)

Държава: Германия

Звено за контакт: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt

Електронна поща: poststelle@wwa-in.bayern.de

Телефон: +49 841 37050

Интернет адрес: <https://www.wwa-in.bayern.de/>

Профил на купувача: <https://vergabe.bayern.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Südbayern

Регистрационен номер: 09-0318006-60

Град: München

Пощенски код: 80534

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Телефон: +49 89 2176-2847

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. **ORG-0003**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 1f0f8e15-f4aa-4c50-9475-d592de35feb7 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 30/04/2026 13:31:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 303352-2026

Номер на броя на ОВ S: 85/2026

Дата на публикуване: 04/05/2026